Полковник Пеле в России: 1812 год

Жан-Жак Пеле, солдат Первой Империи, принял участие в ряде наиболее важных исторических сражений на полях Европы. Он был в Аустерлице, Асперне-Эсслинге, Ваграме, Торрес-Вердасе, Бородино, Дрездене, Лейпциге и Ватерлоо, испы тал на себе трагизм большинства отступлений наполеоновской армии в тяжелых климатических условиях: из Португалии в 1811 г., из России в 1812г., из Германии в 1813 г. и последо вавшее за ним отступление через восточную Францию в 1814 г. Однако его самое длительное сражение и наиболее трудное поле битвы было в России, поэтому в данной статье автор в основном сосредоточился на деятельности Пеле в период от ступления от Москвы до Ковно, расстояние между которыми составляет около 500 миль.

Родившийся в 1777 г., Пеле получил образование в Военной академии в Тулузе. В 1800 г. он поступил на армейскую службу и служил в штабе Маршала Андре Массена в Италии, Польше и Австрии¹. Пеле сопровождал Массена и Португалию в 1810 г. в качестве его первого адъютанта. Первоначально развивавшаяся успешно кампания споткнулась у Лиссабона. Отступая к испанс кой границе 200 миль с арьергардом под командованием маршала Мишеля Нея, Пеле вернулся во Францию, но не был допущен к командованию полком¹¹. Когда Наполеон вторгся в Россию в июне 1812 г., Пеле находился при штабе генерала Жоржа Мутона, графа Лобау, в войсках правого крыла французской армии¹¹¹. Он уча ствовал в сражении у Смоленска командуя польским полком из корпуса принца Йозефа Понятовского¹⁰.

6 сентября в Бородино как представитель от штаб-квартиры Лобау он сопровождал штаб Наполеона во время осмотра пози ции маршала Кутузова. По своем возвращении в штаб-квартиру он по памяти начертил точную карту местности, выбранной для поля битвы, с расположением на нем обеих армий . На следую щий день он принял участие в атаке на Багратионовы флеши. Перед полуднем он сопровождал Наполеона к берегам р. Колочи, а позже был у деревни Семеновское .

Бородинское сражение, вовлекшее более 150 000 русских и более 130 000 солдат Великой армии, было монументальным, став шим самой кровавой битвой XIX столетия^{vii}. Оно обеспечило На полеону прямой путь к Москве, но обошлось ему в 30 000 потерь. Русские, наоборот, хотя и отступили с поля сражения с потерями в 40 000, сохранили армию способную сражаться дальше.

После Бородино французская армия 15 сентября заняла Москву. Пеле свидетельствовал в своих воспоминаниях о пожаре столицы и разложении дисциплины во французской армии, но он ничего не знал о неудавшихся попытках Наполеона вступить в переговоры о заключении мира с царем Александром. Результаты этого стали очевидными, когда французская армия начала эвакуироваться из Москвы. Тем временем Пеле получил титул барона Империи и назначен командиром 48-го линейного полка, который характеризовался как «один из самых прекрасных полков в армии» даже несмотря на то, что полк потерял во время нашествия в Россию три четверти своего состава. Его полк соединился, с 15-м и 33-м линейными палками дивизии генерала Этьена Ришара из корпуса маршала Луи Даву^{іх}, и выступил из Москвы вечером 19 октября.

Хотя Наполеон планировал следовать по дороге на Калугу и избежать возвращения по опустошенному маршруту нашествия 24 октября у г. Малоярославца путь французам преградила армия Кутузова. После двухдневного сражения Наполеон оставил доро гу на Калугу и двинулся маршем на север, чтобы возвращать с армией по главной дороге к Смоленску. Тем временем русские войска, скорее не для того чтобы преследовать французов, а что бы сконцентрироваться вдоль маршрута их отступления, отошли назад.

Пеле и его полк имел незавидное задание сопровождать част тяжелой артиллерии 1-го корпуса, присоединенную к арьергарду. Когда 31 октября он обошел Гриднево, его полк был атакован казаками генерала Матвея Платова. Пеле развернул своих воль

тижеров, образовал каре и даже снял некоторые орудия с передка, чтобы Отогнать казаков, но успеха не имел^х.

К 3 ноября, когда его колонны приближались к Вязьме, а лошади гибли от голода, Пеле издал приказы начать взрывать зарядные ящики. Когда он вошел в город и увидел раненых и мертвых, брошенных прямо на улицах, он понял, что их отступление превратится в бои с преследующей их русской казаками. Русский генерал Михаил Милорадович с 20 000 кавалерии и пехоты атаковал корпус Даву, и только своевременное прибытие войск вице-короля Евгения и маршала Нея спасло корпус Даву^{хі}.

4 ноября Пеле начал жаловаться по поводу артиллерийского обоза, который становился постоянным источником расстройства его планов. При переходе через р. Осма, когда орудия и зарядные ящики переправлялись по деревянному мосту, многие из колонны солдат были вытеснены с моста, некоторые из них были раздавлены а другие получили увечья, когда артиллерийские повозки сгрудились в узком проходе. Пеле пришел в такую ярость, что приказал своей пехоте применить байонеты, чтобы повозки не мешали, прохожлению колонны^{хіі}.

Погода становилась все хуже, и вскоре солдаты Пеле были вынуждены с трудом продвигаться по снегу в два фута высотой. Когда они подошли к мосту через Днепр, Даву настоял на том, чтобы 12-фунтовые пушки, каждая весом около двух тонн, протащили через мост и вытянули наверх по обледенелым склонам Неподкованные лошади скользили и падали, и людям Пеле пришлось трудиться весь день до глубокой ночи, чтобы испол нить приказ маршала^{хііі}.

На Днепре Пеле также впервые признал воздействие погоды на своих солдат. Он писал, что «холод был слишком суров, и именно здесь я впервые увидел людей умиряющих от холода... На ши биваки были похожи на поля сражений, на каждом из кото рых мы оставляли мертвых. Сильные умирали наравне с осталь ными». Их дальнейшее настроение подрывали слухи, распрост раненные среди отрядов, что армия Кутузова находящаяся по близости, собирает добычу и мертвые тела как трофеи^{хіv}.

Приближаясь к Смоленску, войска Пеле ожидали найти там пищу, подкрепление и «конец нашим несчастьям». Однако Пеле вскоре узнал, что генералы распределили продовольствие по сво им частям, но большая его часть была разграблена и потрачена впустую, мало что осталось, и невозможно было ничего купить. Пока 48-й линейный располагался биваком в заснеженном при городе Смоленска. Пеле сам отправился в город, в котором он обнаружил разграбленные магазины и доверху набитую мертвыми телами комнату главной императорской штаб-квартиры. Ему уда лось обнаружить крохотный запас зерна и большую бочку бренди, которые едва ли могли удовлетворить страдающих от голода солдат. В этой жалкой ситуации он получил вызывавший смех пакет документов от маршала Даву с инструкцией установить в полку обязательную воинскую дисциплину^{ху}

Находясь в городе, Пеле был удивлен, узнав, что его полк также, как и остатки дивизии Ришара, переданы маршалу Нею, командовавшему теперь арьергардом. В результате этого 48-й линейный полк оставался в пригороде дожидаться корпуса маршала Нея^{хvi}. Тем временем некоторые из его солдат выкрали бренди, напились и отказались покинуть дома в городе. Пеле приказал поджечь дома, но некоторые солдаты все равно отказывались оставить город.

Пеле не мот понять решение Наполеона эвакуировать войска из Смоленска корпус за корпусом в течение четырех дней, обрекая армию на постепенное разложение. Как он и предполагал. Кутузов проскользнул между колоннами Наполеона и атаковал корпуса Евгения и Даву около Красного. Наполеон послал Мо лодую гвардию назад спасти осажденный корпус, но потери фран цузов были велики, и арьергард Нея был оставлен корпус и посоветовать им начать движение. Ришар приказа Пеле и другим полковникам приготовиться к маршу, но Ней с вызовом ответил, что если другие боятся казаков, то он их не боится, что он пройдет через всех казаков в мире, что у него есть приказ выступать в 8.00 и он не выйдет ни минутой раньше корпуская приказа приказа приказа выступать в волого и он не выйдет ни минутой раньше корпуская выступать в волого и он не выйдет ни минутой раньше корпуская выступать в волого и он не выйдет ни минутой раньше корпуская выступать в волого пройдет через всех казаков в мире, что у него есть приказ выступать в волого пройдет через всех казаков в мире, что у него есть приказа выступать в волого пройдет через всех казаков в мире, что у него есть приказа выступать в волого пройдет через всех казаков в мире, что у него есть приказа выступать в волого пройдет через всех казаков в мире, что у него есть приказа выступать в волого приказа приказа выступать в волого приказа приказа выступать в волого приказа прик

Полк Пеле, выступивший ранее 3 часов утра 17 ноября, про шел мимо оставленных

.

орудий и разобранных на дрова зарядные ящиков. «Но, — писал он, — самое ужасное было видеть мест ность, кругом покрытую трупами солдат, умерших от холода или голода; их несчастные лица были подтверждением их долгих стра даний» хіх.

18 ноября все три полка дивизии оказались под артиллерийс ким огнем, так как казаки использовали захваченную ими фран цузскую пушку. Приближаясь к Красному, они проходили мимо множества раненых, но маршал Ней, казалось, не обращал вни мания на это доказательство того, что ранее здесь были бои. Все же Пеле ожидал найти в Красном французскую армию. Подняв шись на высоты, находящиеся перед городом, и всматриваясь сквозь туман, он думал, что видит армию Наполеона полностью развернутую перед Красным. «Я не сомневался, что это была фран цузская армия... Я думал, что французская армия выстроена, до жидаясь нас, [но] быстро понял свою ошибку»^{хх}.

Пеле шел во главе полка в сопровождении своей верной лошади Гризельды с картой в руке, читая книгу о противоядиях: Вдруг несколько пуль «просвистело мимо» его ушей. Он сразу же сообразил, что французская армия покинула Красный. Арьергард был полностью отрезан и Пеле оказался прямо перед русской армией^{ххі}.

Почти час спустя прибыл маршал Ней «в ярости». Он выразив свое недовольство Ришару и отдал приказ идти в атаку, даже не видя поля сражения. Казалось, он хочет, чтобы 3-й корпус продвинулся вперед и опередил дивизию Ришара. Ришар закричал «Солдаты 1-го корпуса, вы хотите чтобы они вас опередили?» «Соперничая друг с другом - записал Пеле, - игнорируя создавшуюся ситуацию, эти два дурака посылали нас на резню». Действительно, как могла одна дивизия атаковать армию противника, находясь перед оврагом почти в одну милю шириной без поддержки артиллерии или резервов ххії

Дивизия Ришара, насчитывающая менее 2000 человек, 650 из которых были из 48-го линейного, начала атаку против войск Милорадовича и 24 орудий. Идя через овраг, они были частично защищены от огня русских. Перейдя покрытый льдом ручей, Пеле сквозь туман вывел свои войска из оврага вправо и прямо на войска Милорадовича.

Он повернул направо и пошел в штыковую атаку прямо на войска Милорадовича. Русская картечь прорвала колонну. Спе шившись, в серо-голубом плаще, треугольной шляпе и со шпагой в руке, Пеле повел 48-й линейный вперед под полковым орлом схії. Он получил удар в руку. На крики из рядов, что полковник ра нен, Пеле возразил: «Нет, друзья мои. За мной, вперед! Вперед!». Град картечи обрушился на французскую пехоту, Пеле был во второй раз ранен в правую ногу, а некоторое время спустя, полу чил удар в левую ногу. Вынужденный покинуть поле сражения, Пеле остался на перевязочном пункте, где хирург извлек пулю из руки, перевязал рану платком, предоставленным ему «прекрас ной маркитанткой», которой Пеле пообещал вознаграждение схії.

Так как сражение продолжалось, Пеле, завернувшись в крас ную мантию сел на Гризельду, его шинель была изрешечена кар течью, пустой рукав куртки свисал. Ней глядя на него, очевидно, вспомнил цену своему помощнику за все эти годы. Он прибли зился к раненому полковнику и попросил Пеле присоединиться к его штабу. Ней жаловался: «Он нас бросил. Он принес нас в жертву ради своего спасения. Что нам делать? Куда нам идти?» Ней столкнулся с критической ситуацией. Каждая из его атак была отражена с ошеломляющими потерями. В его рядах остава лось еще 30 000 человек, менее 100 из них принадлежало 48-му линейному полку. Было невозможно прорваться сквозь русскую армию, все же он отклонил все предложения относительно сдачи. Ней полагал, что надо идти на юг, на Могилев. Пеле оспаривал такое решение, предлагая переправиться ночью через Днепр, пока лед еще достаточно крепок, чтобы потом можно было идти на Оршу, для соединения с основной армией хху. Пеле не был согла сен, потому что считал, что марш о сторону Могилева приведет их к основным силам русской армии и одновременно удалит их от собственной армии. После долгого обсуждения Ней согласился. Позднее Пеле записал в своем журнале: «Это был самый прекрас ный момент в моей жизни; я был ранен, но силен телом и духом» xxvi.

Таким образом, остатки французского арьергарда двинулись по Смоленской дороге и расположились биваком у деревни Данкова. После того как в лагере были разведены костры, войска быстро выскользнули из деревни в темноте и быстро пошли по дороге к правому берегу Днепра. Ведомые проводником, хромым крестьянином, они достигли деревни Сырокоренье перед полночью. Тем временем Пеле был вынужден оставить

Гризельду и найти убежи ще в маленьком фургоне «одной доброй польской маркитантки» xxvii

Когда осажденные войска достигли Днепра ниже Сырокоре нье, лед еще не был достаточно крепок, чтобы выдержать их пе реход. Пеле оставался в деревне, в то время как многие воины, включая Нея, завернувшись в шинели, пытались поспать, распо ложившись вдоль берега реки. Около двух часов утра 19 ноября солдаты начали переходить реку в один ряд, проверяя толщину льда мушкетами или палками. Однако из-за повышения темпера туры, вызванной проходом сотен солдат, лед начал подтаивать. Некоторые, попадая на тонкий слой льда, находили в воде свою могилу. Спустя какое-то время часть лошадей переправилась по льду, но орудия и зарядные ящики пришлось бросить. Опасность атаки со стороны казаков заставила Пеле покинуть повозку мар китантки и пробираться по льду с помощью своих адъютантов. Делая зигуни, они перешли на другой берег реки. Вскоре после этого, лед начал ломаться, оставляя сотни солдат и шедших с ними гражданских лиц на противоположном берегу казакам хочії.

Ней и его офицеры собрали свои войска и быстрым маршем направились в сторону Орши. Пеле, не будучи в состоянии идти, очень обрадовался, увидев, что один из его офицеров перевел Гризельду через реку. Несмотря на боль, он взобрался на лошадь и продолжал отступление верхом, но вскоре перебрался в сани. Во время этого ужасного марша. Пеле увидел маршала Нея, «ко торый был единственным, кто выглядел спокойным в этом волну ющемся море. Он прошел около меня и сказал: "Скоро ночь послужит нам, и мы прорвемся через них"». Пеле согласился, заявляя, что ночь была «нашим ангелом-хранителем» См. Он при знавал: «Мы снова скрылись благодаря твердости и самооблада нию маршала и доблести войск» См.

Однако многим в армии ситуация казалась безнадежной, по скольку дисциплина начала разлагаться. Кроме ужасной погоды, сильного голода, продолжающихся атак казаков и постоянной угрозы, исходившей от основной русской армии, одни жалова лись на упорство Нея, а другие открыто говорили о переговорах и капитуляции. Пеле страшили подобные разговоры. В том слу чае, если арьергард сдастся русским, он решил бежать вместе со штандартом и орлом под охраной шести гренадеров, чтобы уйти в Литву. Раненый Пеле понимал, что он мало что может сделать для менее чем 100 солдат оставшимся в его полку, по крайней мере, он хотя бы сможет сохранить орла и честь полка хххі

Наконец, при свете луны в ночь на 21 ноября авангард Нея и несколько его офицеров достигли Орши, лишенные абсолютно всего. Из 6000 солдат, вышедших из Смоленска, менее 1500 доб рались до Орши. Они потеряли все кроме своих жизней и чести^{хххії}.

В знак признания этого необычайного спасения Ней был на зван Наполеоном принцем Московским, а Пеле заметил: «Я остал ся полковником». Однако в качестве напоминания он написал Нею, заверяя его, что никогда не забудет «чести, которую имел, нахо дясь [с Вами] там». Некоторое время спустя Пеле был назван «ге нералом» в результате рекомендации или Нея, или графа Лобау^{ххххііі}.

Тем временем, 24 ноября Наполеон достиг города Борисова на Березине, обнаружив только мост и русские войска под командо ванием адмирала Павла Чичагова на противоположном берегу, заблокировавших проход. К счастью, был обнаружен брод на реке Студянка. 25 ноября саперы начали строить два моста, а на сле дующий день Пеле подошел к деревне, в которой он и его офи церы нашли жалкий приют ххххіv. 28 ноября рано утром Пеле прибли зился к мосту, но там скопилось около 400 фургонов в ожидании переправы. Не дожидаясь очереди, он вышел из своего фургона по совету тех, кто требовал, чтобы по мосту можно было пропус кать только пеших или верхом на лошадях. Все еще находясь в 600 метрах от моста, он был поглощен массой людей, ожидающих начала переправы. Там были конница, пехота, раненые, отстав шие вместе с невоюющими гражданскими лицами, возможно, 100000 людей, пытавшихся одновременно пройти через мост и создавших огромную пробку хххv.

Пеле, потрясенный давкой, медленно, но без остановки про двигался к мосту, поддерживаемый своими адъютантами^{хххvi}. Он вспоминал: «Я все время двигался вперед, но мое продвижение было незначительным и бесполезным». Он обращался к несколь ким офицерам из тех, кого он знал, но они его не слышали или же не обращали никакого

внимания. Один из офицеров, поддер живавших Пеле, закричал о помощи «раненому полковнику». На конец один «храбрый поляк» с лошадью предложил помощь. Пеле сел верхом, а поляк повел ее сквозь толпу через мост, в то время как Пеле размахивал палкой налево и направо, когда они натыка лись на препятствия. Он снова проклинал артиллерию, катившу юся через пешеходный мост, выбившуюся из строя, калечащую людей и сталкивающую некоторых из них в ледяную воду» схахочії. По надобилось два часа, чтобы перейти через 80-метровый мост, но когда Пеле наконец добрался до противоположного берега, то увидел Даву, который пытался управлять движением, «действуя как полицейский» хххуіїі.

В течение следующей недели Пеле и его помощники и солда ты, которых теперь насчитывалось, возможно, около двадцати, продолжили идти к Вильне. 4 декабря Пеле видел Наполеона, следовавшего в сопровождении жалкого конвоя из менее чем двад цати пяти человек, а на следующий день в Сморгони он узнал, что Наполеон отбыл из армии, чтобы возвратиться в Париж^{хххіх}.

Пеле и его небольшая группа достигли Вильны 9 декабря. В городе царил хаос из-за нападения казаков. Они отыскали продо вольствие и начали уже размешаться на ночевку, но вдруг приня ли решение продолжать движение на запад^{х1}. При отступлении Пеле и его офицеры преодолевали ужасные невзгоды при помо щи разных ухищрений. Иногда они захватывали и продоволь ствие, и транспорт, требуя соблюдения старшинства или звания; меняли теплый бульон на теплое место у походного костра; тра тили все имеющиеся у них деньги на покупку еды, жилья, одеж ды и транспорта; они видели, что многие из их товарищей поги бают от холода, голода или преследований противника, но реши тельность и удача позволили им выжить. 12 декабря они наконец достигли ворот Ковно^{х1}і, а на следующий день с трудом перебира лись через покрытые льдом воды Немана, чтобы завершить одно из наиболее ужасных в военной истории отступлений, пережив гибель армии^{х1}ії.

Свидетельство Пеле о вторжении в Россию и отступлении во многом уникально. Хотя его рассказ следует за общей хронологи ей событий, описанных оставшимися в живых участниками похо да, приводимые в нем детали часто очень не схожи, а его наблю дения весьма проницательны. Хотя он несколько безразличен к роли русской армии, его сдержанное признание успехов казаков Платова встречается в его журнале повсюду. Фактически, наряду с голодом и плохой погодой, он видит в казаках одно из самых больших препятствий, с которыми столкнулись французы в ходе отступления.

Другой ценный аспект журнала Пеле — критика французских офицеров и высших чинов вплоть до маршала Даву. Его коммен тарии относительно Наполеона, хотя всегда почтительные, часто остры и критичны. Его презрение ко многим союзникам в составе французской армии встречается повсюду, но его уважение и при знание по отношению к польским войскам очевидно. Пеле также продемонстрировал необычайную резкость по отношению к ар тиллеристам и императорской гвардии, которые часто выживали за счет других. Приведенные им детали относительно сражения при Красном и спасения арьергарда Нея способствуют новому пониманию и оценке подлинных событий.

Примечателен также образ самого Пеле; он — больше чем честолюбивый лояльный французский солдат. Мы видим в нем человека чувствительного, никогда не терявшего ни чувства сострадания, ни чувства морального обязательства перед челове ком. Он видел ужасы, которые несло вторжение в Россию как для русских, так и для французов, и на него глубоко воздействовали жертвы и страдание, смерть и разрушения, равно как храбрость и обязательства обеих армий. Хотя он будет продолжать служить Наполеону вплоть до Ватерлоо, он никогда не сможет избежать чувства отвращения к войне, особенно войне в России, где пос леднее сражение происходило на линии протяженностью в 500 миль в течение двух месяцев. Воин по профессии, но пацифист по уму, он остро видел «как ужасна война, когда она показана без внешнего лоска славы и великодушия, которые скрывают ее ужас ную правду» кліїї.

ⁱ *Horward D.D.* Le Général Jean-Jacques Pelet: Homme de guerre, humanist et home d'Etat//Revue Historique des Armées. 1988. P. 21–36.

- ii *Horward D.D.* Le General Jean-Jacques Pelet: Warrior of the Sword and Pen//Tne Journal of Military History. 1989. № 53 (Jan.) P. 1–5.
- iii Arhives de la guerre: Service historique: Chateau de Vincennes: Mémoire Reconnaissance. 2073.
- iv Segur P.-P., de. Napoleon's Russian Campaign. L., 1959. P. 37–53.
- v *Pelet J.-J.* Bataille de la Moskova: Extrait des Mémoires inédits du général Pelet sur la guerre de Russia, en 1812 // Le Spectateur Militaire. P., 1830. Vol. IX. P. 105, 112–113, 123–129.
- vi Ibid. P. 105, 133.
- $^{\mathrm{vii}}$ Пеле хранил подробное описания сражения при Бородине, которое было утеряно во время боев под Красным 18 ноября 1812 г.
- viii *Pelet J.-J.* Bataille de la Moskova: Extraits du rapport de la 2-e division du 1-er Corps d'armée (Général Eriant)//Spectateur Militaire. Vol. IX. P. 157.
- ^{іх} Ibid. Ришар заменил Луи Фриана, который был назначен в императорскую гвардию.
- ^x Archives de la guerre.2073.
- xi Pelet J.-J. Le Combat de Krasnoy. P. 524.
- xii Ibid. P. 527-528.
- xiii Ibid. P. 532.
- xiv Ibid. P. 531.
- xv Ibid. P. 536.
- xvi Ibid. P. 540.
- xvii Segur P., de Op. cit. P. 195-202.
- xviii Pelet J.-J. Le Combat de Krasnoy. P. 544.
- xix Ibid. P. 545.
- xx Ibid. P. 548.
- xxi Ibid. P.
- xxii Ibid. P.
- ххііі Ibid. Описание этой атаки включено в журнал Пеле, а также изображено на акварели полковника Ланглуа, вместе с Пеле участвовавшего в атаке. Пеле точно указал художнику, что должно быть изображено на акварели. Эта акварель была закончена в 1844 г., когда Пеле был директором Военного депо.
- xxiv Pelet J.-J. Le Combat de Krasony. P. 551-552.
- xxv Ibid. Р. 627. Приятно считать, что Ней ссылался на наполеона, который, как он считал, его бросил.
- xxvi Ibid. Р. 626-627. Пельпор и Фезенсак приписывают эту стратегию Нею. См.: *Pelleport P*. Souvenirs militaries et intimes du general vicomte de Pelleport, de 1793 a 1853. P., 1857. T. 2. T. II. 47; Fezensac M. The Russian Campaign, 1812. Athens, 1970. P. 79-80. Мнения в поддержку Пеле см.: *François Ch.* Journal.
- P., 1903–1904; *Marcelin J. B., baron de.* Mémories du general baron Marbot. P., 1893). T. II, P. 281; Beauvais de Préau C.T. comp. Victiores, conquest, désastres, revers et guerres civiles des Français, de 1792–1815. P., 1818–1823. XXI, 281. Victoires attributed the strategy to «l'officier aux découvertes» xxvii *Pelet J.-J.* Le Combat de Krasnoy. P. 627.
- xxviii Во время посещения автром места переправы 4 июля 1976 г. ширина реки была не более 300футовю.
- xxix Pelet J.-J. Le Combat de Krasnoy. P. 630, 635.
- xxx Ibid. P. 630-31.
- xxxi Ibid. P. 631-632.
- xxxii Ibid. P. 633-634.
- хххііі Ibid. Р. 336. Пеле написал графу Лобау о своих действиях в Красном.
- xxxiv Archives de la guerre. 901.
- xxxv Pelet J.-J. Le Combat de Krasnoy. P. 683.
- xxxvi Archives de la guerre. P. 901.
- ^{хххүіі} Второй мост был построен для движения колесного транспорта, но, возможно , он не был в полной готовности к тому времени.
- xxxviii Archives de la guerre. P. 901.
- xxxix Pelet J. –J. Le Combat de Krasnoy. P. 689–690.
- ^{xl} Ibid. Р. 595–596. В этот день у Пеле после встречи давнего друга и товарища Жозефа де Кавельера

поднялось настроение. xli Ibid. P. 698. xlii Segur P.-P., de Op. cit. P. 266–272. xliii Horward D. D. Campaign in Portugal. Minneapolis, 1973. P. 202.